የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

6.R.G.A 1267 2H.M

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ህደ ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ሸጀ ሃፒሽቹ የቀ ፬ሽ ተ.በc. መ በበለ ሰ.ዶ.ለ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

26th Year No. 28 ADDIS ABABA 2nd Day of April, 2020.

എന്.ആ

አዋጅ ቁጥር ፲፩ሺ.፹/፪ሺ.፲፪ ዓ.ም

የኢንቨስትመንት አዋጅገጽ ፲፪ሺ፫፻፹፫

Content

Proclamation No. 1180/2020

Investment ProclamationPage 12383

አዋጅ ቁጥር ፲፩ሺ.፹/፪ሺ.፲፪ <u>የኢንቨስትመንት</u> አዋጅ

አምራች እና አስቻይ የኢንቨስትመንት መስኮችን ጨምሮ በሁሉም የኢኮኖሚ ዘርፎች የግሉን ዘርፍ ሚና በማሳደግ በማበረታታት እና በማስፋፋት 827643 የኢኮኖሚ ልማት ማፋጠን፣ የእድጉቱን በሳቂነት ማረጋገተ፣ የአባር ውስዋ የማምረት አቅምን ማጠናከር እና የዜጎችን የኑሮ ደረጃ ማሻሻል አስፈላጊ መሆኑን በመንንበብ፤

የአገራዊ ኢኮኖሚውን ዓለምአቀፋዊ 1.088677 የሚያፋዋን፣ የወጪ ንግድን የሚያስፋፋ፣ ሰራ እና ተራት ያለው የሥራ ዕድል የሚልተር፣ እንዲሁም በተለያዩ ዘርፎች መካከል ዘላቂ እና ተመኃጋቢ ትስስርን የሚያሳልተ የኢኮኖሚ ሥርዓት መበርጋት በማስራለጉ፤

PROCLAMATION NO. 1180/2020 INVESTMENT PROCLAMATION

RECOGNIZING that increasing the role of private sector investment in all sectors of the economy including in productive and enabling sectors has become necessary to accelerate the economic development of the country, ensure its sustainability, strengthen domestic production capacity and thereby improve the living standards of its people:

WHEREAS it has become necessary to create an economic framework that fast-tracks the global competitiveness of the National economy, increases export performance, generates more and better employment opportunities, and facilitates sustainable and entwined linkage among various economic sectors;

.eys. 4.9 Unit Price

5.26年 フルの ア.ツ.キ、軍債権 Negarit G. P.O.Box 80001 72:

ወደ አገር ውስዋ የሚገባውን የውጭ ባለሀብቶች ኢንቨስትመንት መጠን እና የተሳትፎ መስክ በማስፋት የዕውቀት፣ የክህሎት፣ እና የቴክኖሎጂ ሽማግር እና ስርጸትን ማፋጠን ተገቢ መሆኑን በመገንዘብ፤

በውጭ እና የአገር ውስጥ ኢንቨስትመንቶች መካከል ትስስርን ማስፋት፣ የኢንቨስትመንት ክልላዊ ስርጭትን ማሻሻል፣ እንዲሁም የውጭ ካፒታል በመጠቀም የአገር ውስጥ ባለሀብቶችን ተወዳዳሪነት ማሳደግ አስራላጊ መሆኑን በመገንዘብ፤

አ.ንቨስትመንቶች በአገራዊ የኢ.ንቨስትመንት ዓላማዎች የተመለከቱ ግቦችን ማሳካታቸውን እንዲሁም በሕግ አግባብ መከናወናቸውን ለማረ,ጋገጥ የሚያስችል የቁጥጥር እና የክትትል ሥርዓት መዘርጋት ተገቢ መሆኑን በመገንዘብ፤

የኢንቨስትመንት ፍሰት፣ መስፋፋት፣ እና ቆይታን ማሳዳግ እንዲቻል ኢንቨስትመንት የሚመራበትን ሥርዓት ይበልጥ ግልጽ፣ ተነማች፣ እና ቀልጣፋ እንዲሆን ማድረግ በማስፈለጉ፤

አካዚህን ያሳማዎች ከግብ ለማድረስ በሥራ ላይ ያስውን የኢንቨስትመንት ሕግ ማሻሻል አስራላጊ ሆኖ በመንፖቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕግ-መንግሥት አንቀጽ ፵፭(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

WHEREAS it has become necessary to further increase and diversify foreign investment inflow to accelerate inward transfer and diffusion of knowledge, skill, and technology;

RECOGNIZING that it has become necessary to maximize linkages between foreign and domestic investments, promote equitable distribution of investments among regions, and leverage foreign capital to promote the competitiveness of domestic investors:

RECOGNIZING that it has become essential to put in place a system of monitoring and supervision to ensure that investments deliver on promised potentials stated in National Investment Objectives and are operated in accordance with the law:

WHEREAS the investment administration system has to be transparent, predictable, and efficient to increase investment attraction, retention, and expansion:

WHEREAS, to these ends. it has become necessary to revise the existing law on investment;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

7%

<u>ክፍል አንድ</u>

ጠቅሳሳ

E. KTC CON

ይህ አዋጅ "የኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፲፩ሺ.፹/፪ሺ.፲፪" ተብለ፣ ሊጠቀስ ይችላል።

g.ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያስጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ።

- 6/ "ኢንቨስትመንት" ማለት አዲስ ድርጅትን ለማቋቋም፣ ወይም ነባር ድርጅትን ሙሉ ለሙሉ ወይም በክፊል ለመግዛት፣ ለማስፋፋት ወይም ለማሻሻል በባለሀብት በተንዘብ ወይም በዓይነት ወይም በሁለቱም የሚደረግ የካፒታል ወጪ ነው፤
- g/ "ድርጅት" ማለት ለትርፍ የተቋቋሙ ድርጅት ነው፤
- ፫/ "ካፒታል" ማለት የአገር ውስጥ ወይም የውጭ ገንዘብ። የሚተላለፍ ሰንድ፣ የማምረን፡ ወይም የአገልግሎት መስጫ መሳሪያ፣ ህንጻ፣ የሥራ ማስኬጃ ካፒታል፣ የንብረት መብት፣ የአእምሯዊ ንብረት መብት ወይም ሊላ የሚዳሰስ ወይም የማይዳሰስ የንግድ ህብት ነው፤
- Ø/ "ባለሀብት" ማለት ኢትዮጵያ ውስጥ ካፒታል ሥራ ላይ ያዋለ የአገር ውስጥ ወይም የውም ባለሀብት ነው፤
- ፭/ **"የአገር ውስጥ ባለሀብት"** "ማለት ኢትዮጵያ ውስጥ ካፒታል ሥራ ላይ ያዋለ፤
 - ሀ) ኢትዮጵያዊ ዜጋ፤
 - ለ) ሙሉ በሙሉ በኢትዮጵያዊ ዜጋ የተደዘ ኢትዮጵያ ውስጥ የተቋቋሙ ድርጅት፤
- d) 0079/11
- መ) የመንግሥት የልማት ድርጅት፤

PART ONE

GENERAL

1.Short Title

This Proclamation may be cited as the "Investment Proclamation No1180/2020".

2. Definitions

In this Proclamation, unless the context otherwise requires:

- 1/ "Investment" means expenditure of capital in cash or in kind or in both by an investor to establish a new enterprise, or to acquire, in whole or in part, or to expand or upgrade an existing enterprise;
- 2/ "Enterprise" means an undertaking established for profit-making;
- 3/ "Capital" means local or foreign currency, negotiable instrument, machinery or equipment, building, working capital, property right, intellectual property right, or other tangible or intangible business assets;
- 4/ "Investor" means a Domestic or Foreign investor who has invested capital in Ethiopia;
- 5/ "Domestic Investor" means any one of the following who has invested capital in Ethiopia:
 - a) An Ethiopian National;
 - b) An Enterprise incorporated in Ethiopia and wholly owned by Ethiopian National;
 - c) The Government:
 - d) a Public Enterprise: